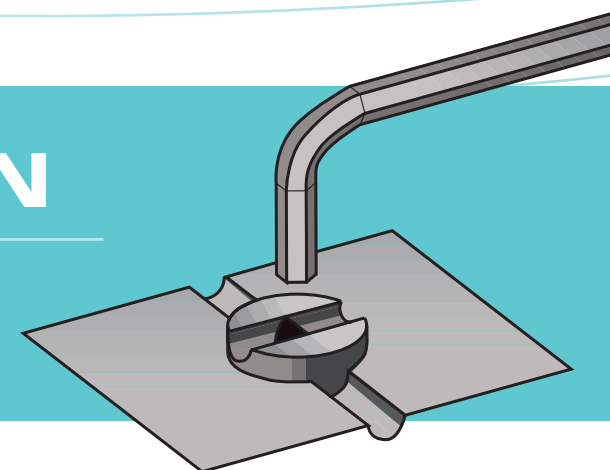


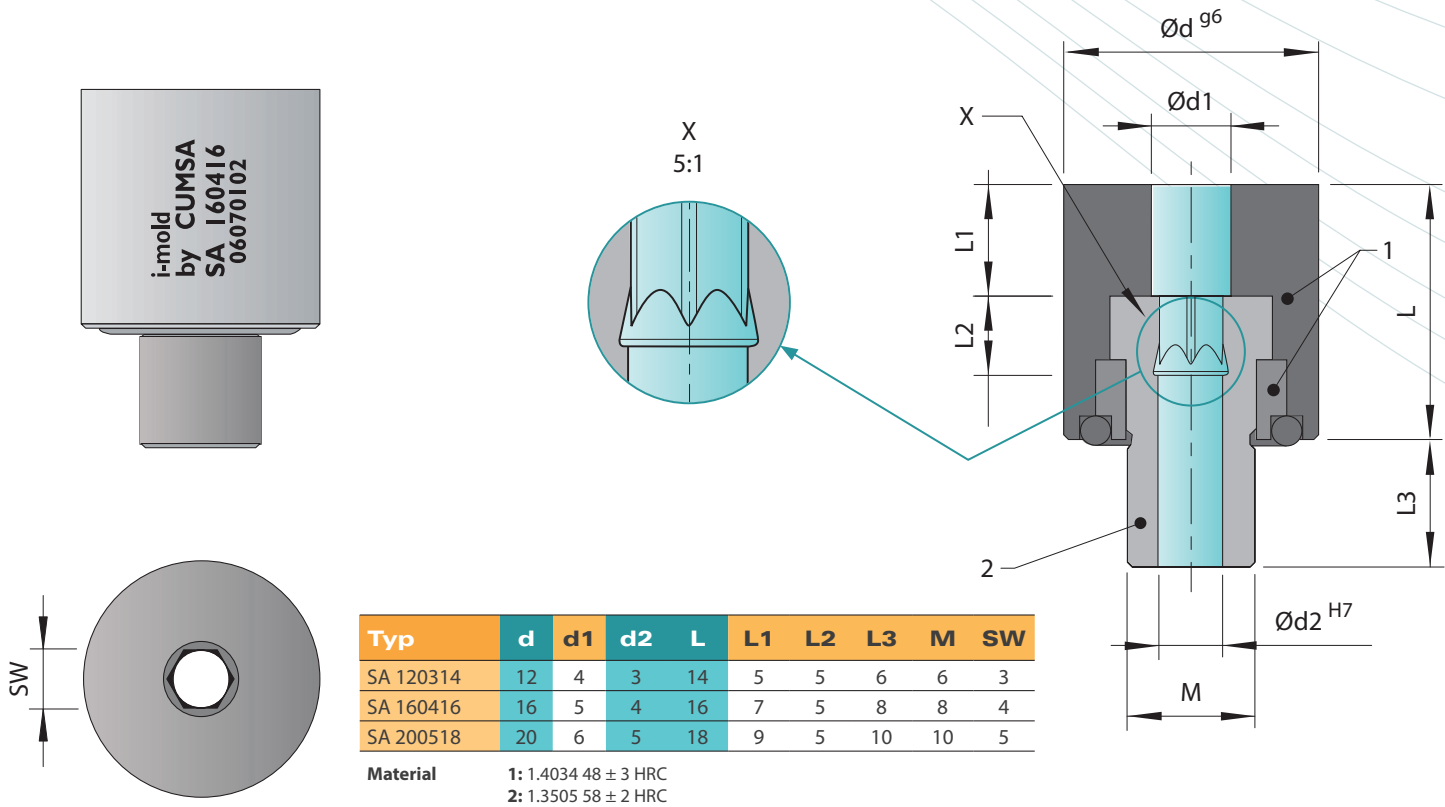
ANGUSSWEICHEN

sprue adjuster · desvío colada ·
régleurs de carotte



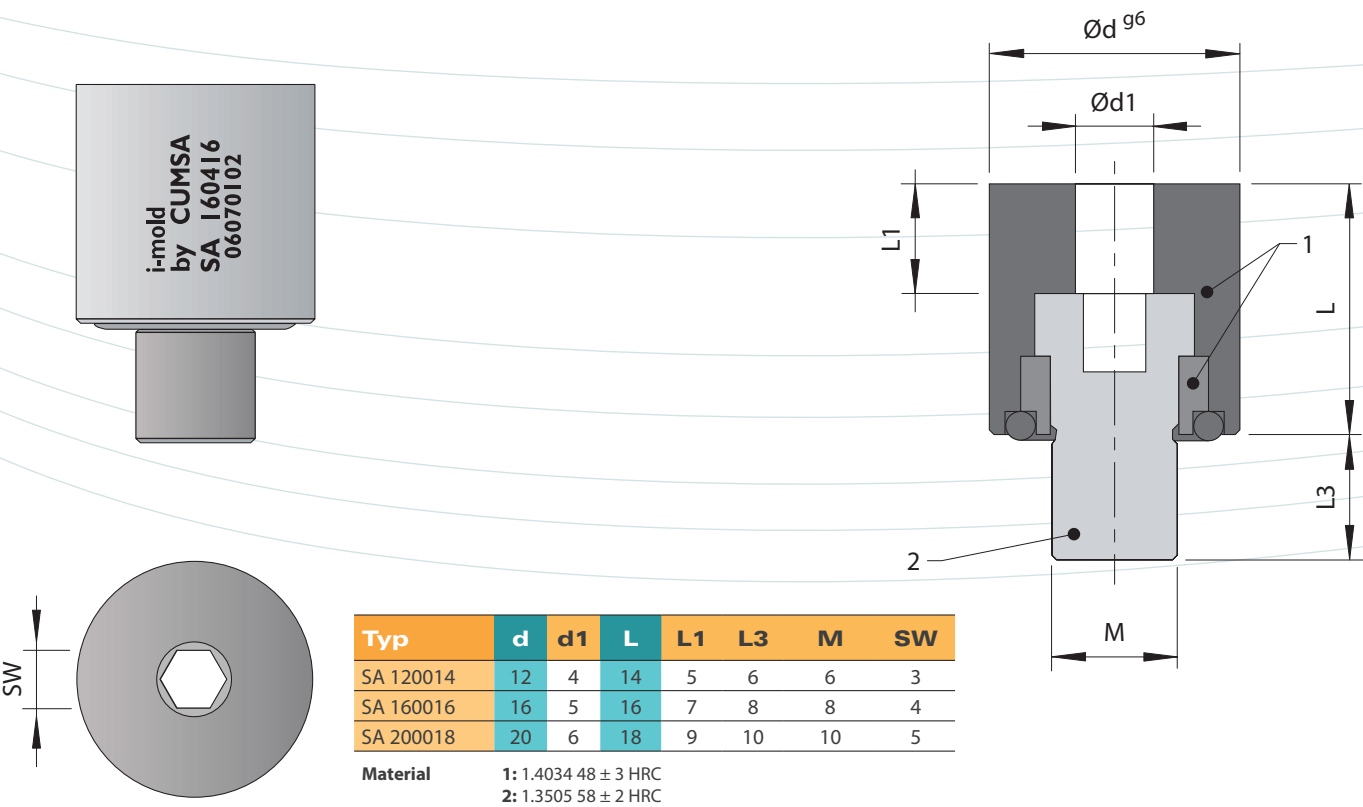
→ mit Auswerferbohrung und Auszieherkralle

with ejector bore and retainer • con alojamiento para expulsor y • retensor avec alésage d'éjection et griffe d'extraction



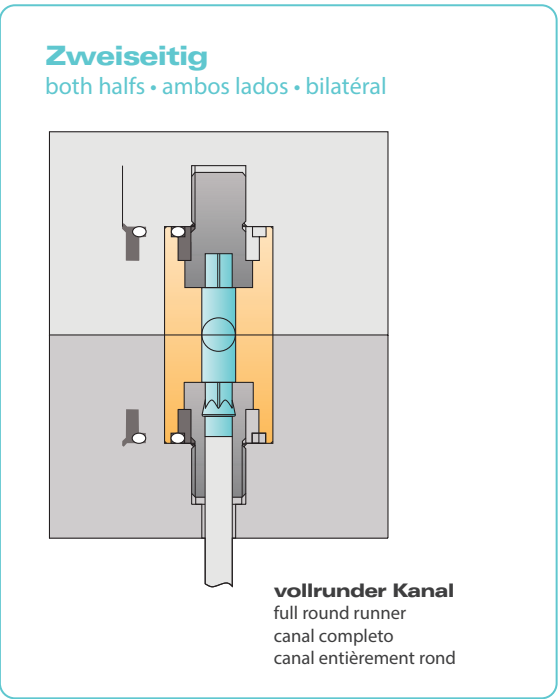
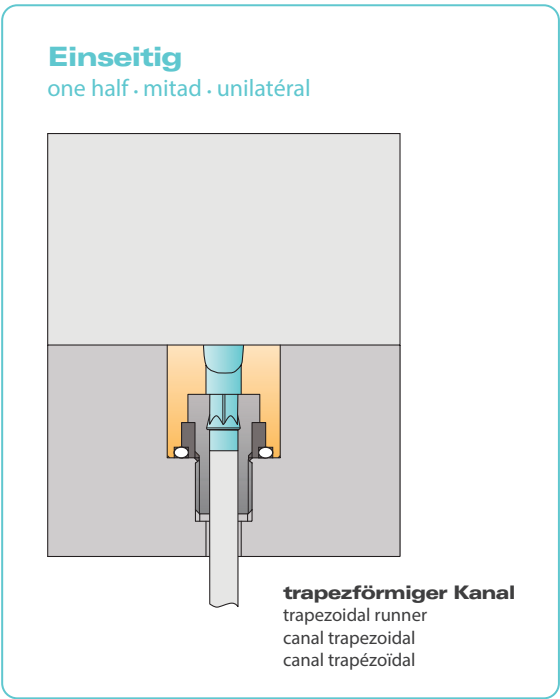
→ ohne Bohrung - für düsenseitigen Einbau

without bore - for fixed half installation • sin alojamiento para expulsor - para la parte fija del molde • sans alésage - pour installation du côté filière



Einbaubeispiele

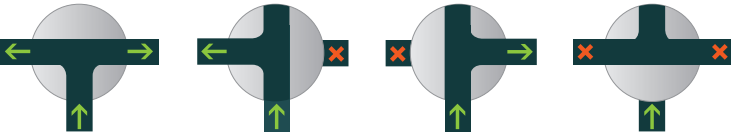
example of installation • ejemplos de montaje • exemples de montage



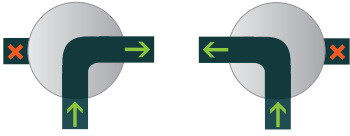
Einsatzmöglichkeiten

range of application • posibilidad de aplicación • possibilités d'application

Beispiel „beide, links, rechts, zu“
sample „both, left, right, close“ • ejemplo „ambos, izquierda, derecha, cerrado“ • exemple „les deux, gauche, droite, fermé“



Beispiel „links oder rechts“
sample „left or right“ • ejemplo „izquierda o derecha“ • exemple „gauche ou droite“



Beispiel „auf oder zu“
sample „open or close“ • ejemplo „abierto o cerrado“ • exemple „ouvert ou fermé“

